



TİCARET ODASI, LEVEND ARISOY'A VEDA YEMEĞİ VERDİ



A TURKCHAM BUCSÚVACSORÁT ADOTT LEVEND ARISOY RÉSZÉRE



FOTÓKIÁLLÍTÁS A PUCCKÍSÉRLETRŐL



VONA ELÍTÉLI A TERRORT



DEİK-TAGGYÜLÉS ISZTAMBULBAN









PLAKETT A MÜSIADTÓL






A kivételes szolgáltatás, kivételes vendégeinknek – Önnek!

Platinum Service keretében biztosítjuk Önnek, hogy utazása során, a Ferihegyi Repülőtéren személyre szabott, igényének megfelelő, megkülönböztetett bánásmódban részesüljön.

Platinum Service előnyei:

-  Kiemelt bánásmód, érkezéskor, induláskor, Ferihegy 1 és 2 terminálon is,
-  Önt külön hostess kíséri végig a jegykezelés, útlevel- és biztonsági ellenőrzés folyamatán,
-  Platinum Lounge használat,
-  Hordárszolgálat,
-  Külön VIP busszal juthat a repülőgéphez, hogy elsőnek foglalhassa el helyét,
-  VIP transzfer szolgálat Budapest és a repülőtér között

Platinum Lounge – exkluzív váró

-  A ferihegyi repülőtér 2A és 2B tranzit területén,
-  Kellemes nyugodt környezet,
-  All inclusive ital és snack fogyasztás,
-  Business sarok internet és wi-fi kapcsolattal,
-  TV, magyar és nemzetközi újságok



Próbálja ki Ön is szolgáltatásunkat, várjuk érdeklődését, megrendelését:

Tel: +36 1 2965934, 5933, Fax: +361 2965929
E-mail: platinum@celebi.hu www.celebi.hu/platinum

BUDAPEŞTE'DE 15 TEMMUZ FOTOĞRAF SERGİSİ



Ekonomi Bakanı Fatih Metin Budapeşte Yunus Emre Enstitüsü'nde, AA foto muhabirlerinin darbe girişimi geces ve sonrasında çektiği 41 fotoğrafın yer aldığı ve 31 Aralık'a kadar ziyaret edilebilecek olan "15 Temmuz Fotoğraf Sergisi" açılışını yaptı.

Budapeşte'de resmi ziyarette bulunan Ekonomi Bakan Yardımcısı Fatih Metin, 2012 yılından bu yana Budapeşte'de faaliyet gösteren Yunus Emre Enstitüsü'nde, Budapeşte Büyükelçiliği, Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı Başkanlığı (TİKA) ve Yunus Emre Enstitüsü'nün organizatörlüğünde, Anadolu Ajansı'nın (AA) fotoğraflarından oluşan FETÖ'nün darbe girişimine ilişkin 15 Temmuz Fotoğraf Sergisi'ni açtı.

Anadolu Ajansı'nın (AA) fotoğraflarından oluşan, Fetullahçı Terör Örgütü'nün (FETÖ) darbe girişimine ilişkin 15 Temmuz Fotoğraf Sergisi'nin açılışını yapan Ekonomi Bakan Yardımcısı Fatih Metin,

"Anadolu Ajansı bizim için çok önemli ve yüz akımız. Bu milli sorumluluğu hakkıyla yerine getirmek adına bu sergiye yapmış olduğu katkıdan dolayı ajansımıza çok teşekkür ediyorum." dedi.

Büyükelçi Şakir Fakılı ise, "15 Temmuz hepimizin zihninde acı bir hatıra olarak duruyor. Macaristan'da kamuoyunu bilgilendirme çalışması yaptık ve yapmaya devam ediyoruz. Macar toplumunda bir farkındalık yaratıldığını düşünüyorum. Macar kardeşlerimizin 15 Temmuz'u daha iyi anlamaları için çok yararlı olacağını düşünüyorum." ifadesini kullandı.

Sergi açılışına katılan MÜSİAD Macaristan Temsilcisi Fadıl Başar, Bakan Yardımcısı Metin'e ünlü Macar porselen markası Hollohazi saat hediye etti. Başar, 15 Temmuz darbe girişimini aylardır Macar vatandaşlarına anlattıklarını belirterek, "Bu fotoğraf sergisi bu darbe girişiminin ne denli hunharca olduğunu anlatacak. Temennim bir daha böyle demokrasi karşıtı hareketlerin yaşanmaması. 15 Temmuz darbe girişiminin unutmayacağız ve unutturmayacağız." diye konuştu. **MEHMET BAŞARAN**

A PUCCSKÍSÉRLETET BEMUTATÓ FOTÓKIÁLLÍTÁST NYITOTTAK

Július 15. néven fényképkiallítás nyílt meg a budapesti Yunus Emre Kultúrintézetben, amit Fatih Metin török gazdasági miniszterhelyettes nyitott meg, aki egy hivatalos látogatásra érkezett Magyarországra. A fotókiállításon 41 fénykép mutatnak be, amit az Anadolu Ajansı fotóriporterei készítettek a július 15.-én, Törökországban lezajlott puccskísérletről. A fenti kiállítás december 31.-ig volt megtekinthető.

A fotókiállítás a 2012 óta Budapesten működő Yunus Emre Kultúrintézet, a budapesti Török Nagykövetség, és a TİKA (Török Összefogás és Koordináció Ügynökség Elnöksége) szervezésében került megrendezésre.

Az Anadolu Hírugynökség fotóiból összeválogatott képek a július 15.-i FETÖ által szervezett puccskísérletet mutatják be. Fatih Metin török gazdasági miniszterhelyettes méltatta és megköszönte a fenti hírugynökség (AA) munkáját.

A miniszter után a török nagykövet Şakir Fakılı mondott beszédet:

- "A július 15. névvel megnyílt képkiallítás mindnyájunkban szomorú emlékeket ébreszt. A magyar közvéleményt igyekeztünk és igyekszünk erről a tragikus eseményről tájékoztatni. Azt hiszem, hogy magyar testvéreinknek sikerült egy hiteles képet nyújtaniuk a történekről"

A fotókiállításon résztvevő Fadıl Başar a török gazdasági miniszterhelyettesnek Hollóházi porcelánórát ajándékozott. Fadıl Başar, a MÜSİAD magyarországi képviselője elmondta, hogy az itt kiállított képek magukért beszélnek, megmutatják a puccskísérlet kegyetlen arcát és reméli, hogy a jövőben a török demokráciát nem éri ilyen arculcsapás. - "Július 15.-t nem feledjük és nem feledtetjük!"



▶ DEİK 30. OLAĞAN GENEL KURULU İSTANBUL'DA YAPILDI



Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK) 30. Olağan Genel Kurulu, T.C. Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan ve T.C. Ekonomi Bakanı Nihat Zeybekci'nin katılımları ile DEİK Yönetim Kurulu Başkanı Ömer Cihad Vardan ve DTİK Başkanı Nail Olpak'ın ev sahipliğinde 24 Aralık 2016 tarihinde İstanbul'da gerçekleştirildi.

Genel Kurula DEİK Türk-Macar İş Konseyi Başkanı Adnan Polat, DTİK Avrupa Komisyonu Başkan Yardımcısı Suat Karakuş ve Yönetim Kurulu Üyesi Fadıl Başar Macaristan'dan katıldı.

Genel Kurul'un açış konuşmasını Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan yaptı. Öte yandan Ekonomi Bakanı Nihat Zeybekci de konuşma yaptı.

Genel Kurul kapsamında DEİK'in yeni logosu ve kurumsal kimliğinin tanıtımını da yapan DEİK Başkanı Vardan, "Türk iş dünyasının güçlenmesi için alın teri döken bu kuruma, yıllara sari tecrübenin ve bilinirliğin izlerini muhafaza ederek, bugünkü hızına yakışır bir logo ve yeni bir kurumsal kimlik kazandırıyoruz" dedi. "Dış ekonomik ilişkilerde geleceği şekillendirmeye hazırız" diyen Başkan Vardan, DEİK olarak yeni dönemde hedefin ülke vizyonu çerçevesinde, dış ekonomik ilişkilerde bilgi üreten, politika belirleyen ve aksiyon alan bir kurum haline gelmek olduğunu söyledi.

DEİK, 2016 yılı 30. Olağan Genel Kurulunda, kurumsal yapısının tüm unsurları olan Yönetim Kurulu, İcra Kurulu, Denetim Kurulu, 102 Kurucu Kuruluş, 127'si ülke bazlı toplam 134 İş Konseyi ve 1000'in üzerinde üye firma temsilcileri ile bir araya geldi.

2014-2016 yılları arasında Cumhurbaşkanlığı düzeyinde 34 ülkede, Başbakanlık düzeyinde 17 ülkede, Ekonomi Bakanlığı düzeyinde 45 ülkede 50 heyet ziyareti ile toplam 3.000'e yakın etkinlik düzenleyen DEİK, aynı zamanda 68 ülkeden Cumhurbaşkanı, 116 Başbakan ve Bakan düzeyinde Devlet Temsilcisini Türkiye'de misafir etti.

ALTAY ALKAN

▶ MEGTARTOTTA 30. TAGGYŰLÉSÉT A DEIK ISZTAMBULBAN

A Török Külgazdasági Kapcsolatok Bizottsága (DEIK) 30. ülését tartotta december 24.- én Isztambulban. Az eseményen részt vett a török köztársasági elnök, Recep Tayyip Erdoğan és a török gazdasági miniszter, Nihat Zeybekci.

Az esemény házigazdájá a DEIK elnöke Ömer Cihad Vardan, valamint Nail Olpak vezetéségi tag volt. A taggyűlésen részt vett Adnan Polat a DEIK török-magyar szekciójának elnöke, valamint a DEIK európai tagozatának elnöke Suat Karakuş és vezetéségi tagja Fadıl Başar is.

Az eseményt a köztársasági elnök, valamint a gazdasági miniszter tájékoztatója nyitotta meg. A taggyűlésen több mint ezer cég tulajdonos és cégvezető vett részt, a résztvevők többek közt az elmúlt év gazdasági eredményeiről tájékozódtak.

Elhangzott, hogy 2014 és 2016 között a Török Köztársasági Elnöki Hivatal szervezésében 34 országból, a Miniszterelnöki Hivatal szervezésében 17, míg a Gazdasági Minisztérium megszervezésében 45 országból tartottak együttműködési tárgyalásokat a török gazdasági élet szereplői. Ezen kívül megismerhették a taggyűlés résztvevői a DEIK arculatát meghatározó új logót is.



▶ TİCARET ODASI, LEVEND ARISOY'A VEDA YEMEĞİ VERDİ



1999 yılından bu yana Macaristan'da faaliyette bulunan Macar-Türk Ticaret Odası (Turkcham), yaklaşık 9 yıldan bu yana Macaristan'da Türk Hava Yolları Genel Müdürü olarak başarıyla görev yapan Levend Ansoy'un Singapur'a tayininin çıkması nedeniyle bir veda yemeği verdi.

Corvin Alış Veriş Merkezi'ndeki Mevlana Türk Restoran'da düzenlenen veda yemeği-ne, Turkcham Başkanı Suat Karakuş, Başkan Yardımcısı Naci Ceylan, Yönetim Kurulu Üyeleri Hasan Kurt, Taner Sarı, Ediz Özkahya, Muammer Ağaoğlu, TamasHegedüs, Mehmet Başaran ve Ticaret Müsteşarı Faruk

Cömert katıldı.

Yaklaşık 3 saat süren yemekte genelde Türk-Macar ilişkileri konuşuldu. Yemeğin sona ermesinin ardından bir konuşma yapan Başkan Suat Karakuş, Levend Ansoy'un hem kurumu THY'i, hem de Türkiye devletinin Macaristan'da çok başarılı bir şekilde temsil ettiğini, tayinin çıkmasının kendilerini üzdüğünü ancak yapılacak bir şey olmadığını, Singapur'daki yeni görevinde ve yaşantısında başarılar dilediğini belirtti. Ansoy'un 9 yıllık hizmetini unutmayacaklarını dile getiren Başkan Karakuş, Ticaret Odası adına bir şükran plakettini Ansoy'a takdim etti.

Ansoy ise, Macaristan'ın kalbinde çok ayrı bir yeri olduğunu, her iki çocuğunu da burada yetiştirdiğini, 9 yılın az bir zaman olmadığını, Macar devletinin kendisine süresiz oturma müsaadesi verdiğini dile getirdi. Ansoy, Singapur, Macaristan'a uzak ta olsa imkan dahilinde sık, sık gelmeye çalışacağını, kendisine veda yemeği ve şükran plaketi veren Macaristan'daki en büyük Türk işadamları örgütü olan Turkcham'a teşekkür ettiğini söyledi. Konuşmaların ardından hep birlikte hatıra fotoğrafı çektirildi.

KÖPRÜ DERGİSİ

▶ A TURKCHAM BUCSÚVACSORÁT ADOTT LEVEND ARISOY RÉSZÉRE

Az 1999-től Magyarországon működő Török-Magyar Kereskedelmi Kamara (TURKCHAM) a Török Légitársaság (THY) budapesti irodájának igazgatóját Levend Ansoyot búcsúztatta a Corvin Plazában lévő Mevlana étkezdében tartott vacsorán.

Az eseményen megjelent Suat Karakuş a TURKCHAM elnöke, Naci Ceylan elnökhelyettes, vezetőségi tagok, a Celebi Hungária vezérigazgatója Taner Sarı, Muammer Ağaoğlu, Ediz Özkahya, Hasan Kurt, Mehmet Başaran a Faruk Cömert a török nagykövetség kereskedelmi tanácsosa, Hegedüs Tamás az Interparlamentáris Unió korábbi tagja.

A több mint három órán keresztül tartó vacsorán szó volt a török magyar kapcsolatokról, a politikai, kereskedelmi, kulturális valamint az oktatási együttműködésekről. A Török-Magyar Kereskedelmi Kamara elnöke emléklapokat adott át Levend Ansoynak, ezzel megköszönve magyarországi tevékenységét.

Suat Karakuş megjegyezte, hogy Levend Ansoy nagy sikerrel képviselte az elmúlt kilenc év alatt Magyarországon a Török Légitársaságot, valamint a Török Köztársaságot. Hiányozni fog jelenléte, hiszen ő meghatározó személyiség volt a török közösség



számára is. A szingapúri áthelyezéséhez sok sikert kívánt, megemlítette azt, hogy mindig szeretettel fog gondolni rá és szeretettel várják vissza Budapestre.

Levend Ansoy megköszönte a TURKCHAM vezetésének a búcsúvacsorát, megköszönte az elismerő szavakat és elmondta, hogy ő és családja is nagyon szerette a budapesti állomáshelyét, hiszen a gyermeke itt nőtt fel, és mindig nagy örömmel fog gondolni az itt eltöltött időszakra.

Az est végén a vendéglátók és Levend Ansoy egy közös fotóval emlékeztek meg a búcsúvacsoráról.

İSTANBUDAPEŞTE



Ticari fırsatları, girişimci iş dünyası,

çalışkan insanları ve dost halkıyla Macaristan, size tahmininizden çok daha yakın.

ALX Polat Dış Ticaret, Macaristan'la potansiyel ticari işbirliklerinde sizi haberdar etmek için hazır.

ALX Polat Dış Ticaret

Macaristan Ulusal Ticaret Ajansı (MNKH) Türkiye,
Kıbrıs ve Yunanistan temsilcisidir



hungarian national
trading house

www.alx.com.tr

İstanbul Merkez Ofis: +90 212 210 30 61/62
Macaristan Budapeşte Ofis: +36 1 909 1046

MACAR LİDER GABOR VONA TERÖRÜ LANETLEDİ



Macaristan ana muhalefet partisi konumundaki Jobbik Partisi lideri, öte yandan Macar-Türk Parlamentolar Arası Dostluk Grubu Eş Başkanı olan Gabor Vona, Türkiye’de yaşanan terör olaylarını şiddetle kınadığını, Türk halkına baş sağlığı dilediğini açıkladı.

Macaristan Parlamentosu’nda MÜSİAD Macaristan Temsilcisi Fadıl Başar, Macaristan’a yatırım yapmak için gelen Türk iş adamı aynı zamanda Beşiktaş Kulübü Kongre Üyesi olan Mahir Ergin’i kabul eden Gabor Vona, Türkiye ile ilgili önemli açıklamalarda bulundu.

Türk işadamı Mahir Ergin, Gabor Vona’ya adının yazıldığı Beşiktaş forması, atkısı ve Türkiye-Macaristan atkısı hediye etti. Vona, Başar ve Ergin Türk-Macar ekonomisi ve Macaristan’a yatırımlarla ilgili toplantı yaptı.

Yapılan toplantının ardından Köprü Dergisi’ne konuşan Vona, Türkiye’de yaşanan ve 44 kişinin şehit olduğu terör saldırısını şiddetle kınadığını, yüreğinin çok acıdığını, ancak bu saldırıların Türk milletini daha da birleştirdiğini ve güçlendirdiğini söyledi. Türkiye’de her yaşanan trajedinin kendini derinden yaralandığını belirten Vona, “Türkiye’nin ker konuda stabil olması sadece Türkiye ve Macaristan için değil tüm dünya için çok önemli. Eğer terör Türkiye’de can alıyorsa tüm dünyanın başsağlığı dilemesi ve Türkiye ile dayanışma içinde olduğunu göstermesi gerekir. Türk tarihini tanıyorum. Türkiye onlarca yıldır zor dönemlerden geçti ve geçiyor. Bu zor dönemlerden her zaman güçlenerek çıktı. Bu yaşanan tüm terör olaylarına karşı Türkiye zayıflamayacak, aksine güçlenecek.” diye konuştu.

Avrupa Birliği ülkeleri arasındaki bazı ülkelerin Türkiye’ye baş sağlığı dilemediği sorusunu da cevaplayan Gabor Vona, AB ile Türkiye arasındaki ilişkiler son dönemlerde çok gerginleştiğini, bu gelişmenin Avrupa’nın yararına olmadığını belirterek, “Ben daha önce AB’nin Türkiye’nin tam üyeliğine almasına şüphe ile yaklaşmışım. Bu son yaşanan gerginlikten sonra bu şüphemin doğru olduğu ortaya çıktı. AB, Türkiye’yi tam üyeliğe almak istemiyor, korkuyor, Türkiye’nin kendileri için risk taşıdığını düşünüyor. Son yıllarda yaşanan savaşlar nedeniyle Irak ve Suriye’den kaçan milyonlarca insana kapısını açan Türkiye bunları hak etmiyor. AB, yıllardır milyonlarca mülteciye bakan, yemek veren, sağlık hizmeti, eğitim veren Türkiye’ye bir teşekkür bile etmedi.” Açıklamasında bulundu.

Tüm bu yaşananlara rağmen kendisinin Türkiye ile AB arasındaki ilişkilerin yeniden iyileşeceğini inandığını kaydeden Macar siyasetçi Vona kendisinin ilişkilerin iyileşmesi için Macaristan adına var gücüyle çalışacağını söyledi.

AB’nin neden Türkiye’de korktuğu sorusunu da yanıtlayan Gabor Vona, Batı Avrupa ülkelerinin orta ve doğu Avrupa ülkelerine bakış açısının sömürge olduğunu, Macaristan’ın AB’ye 12 yıl önce girdiğini, tek bir AB ülkesi olmaları için değil ekonomik açıdan kendilerini sömürmek için aldıklarını açıkladı.

Türkiye’nin çok güçlü olması ve ekonomisinin uzun yıllardan bu yana dinamik bir şekilde büyümesinin AB’yi korkuttuğunu, Türkiye’yi sömüremeyeceğini, Türkiye’ye diz çöktüremeyeceğini anlayanların Türkiye’nin AB’ye girmesini istemediğini ifade eden Vona, son olarak Türkiye ve Türk halkına su mesajı verdi, “Her zaman söyledim. Macaristan ve Türkiye sadece partner değil, iki ülkeye kardeş olarak bakılması gerekir. Macar ve Türk uluslarının kaderleri 21. Yüzyılda perçinleşecek. Türkiye’nin batı Avrupa’ya açılan kapısı Macaristan olacak, Macaristan’ın doğuya açılan kapısı ise Türkiye olacak. İşte bu ilişkilerden siyasi, kültürel, ekonomik açılardan çıkar sağlamamız gerekiyor. Türk halkına mesajım, kendilerine inansınlar. Türkiye doğru yolda, kimseyi dinlemeden bildikleri yoldan yürümeye devam etsinler.” Diye sözlerini tamamladı.

MEHMET BAŞARAN



VONA GÁBOR ELÍTÉLTE A TERRORT



Vona Gábor a Magyar Parlament ellenzékében levő Jobbik párt elnöke, aki az Országgyűlés magyar-török baráti tagozatának társelnöke is, lapunknak adott nyilatkozatában elítélte a Törökországban történt terrorakciókat és részvételét fejezte ki a török népnek.

Vona Gábor a Magyar Parlamentben fogadta Fadıl Başart, a MÜSIAD magyarországi képviselőjét és Mahir Ergin vállalkozót, aki befektetési céllal érkezett Magyarországra.

Mahir Ergin, aki a Beşiktaş Klub kongresszusi tagja, Vona Gábornak egy névre szóló Beşiktaş mezt és sálát ajándékozott. A pártelnök a török vendégekkel a török-magyar gazdasági helyzetet és a magyarországi befektetési lehetőségeket tárgyalta. A

tanácskozás után Vona Gábor a Köprü Magazinnak így nyilatkozott:

"- Mélységesen elítélem a Törökországban történt terrorakciókat, köztük a 44 halálos áldozattal járó isztambuli robbantásos merényletet. Fáj a szívem, és mélyen együtt érzek a török néppel. Úgy érzem, hogy a merényletek után nőtt a törökökben az összetartozás érzése.

Törökország stabilitását minden téren támogatnunk kell, ami nemcsak Törökországnak és Magyarországnak fontos, hanem az egész világnak. A Törökországban történt halálos áldozatokkal járó terrorakciókat az egész világnak el kell ítélnie és szolidaritást vállalnia Törökországgal. Jól ismerem a török történelmet, nehéz évtizedeken mentek és mennek keresztül, de a törökök a nehéz időkben mindig megerősödve kerülnek ki.

Az Európai Unió tagállamai közül nem mindegyik fejezte ki részvételét Törökországnak, annak oka az lehet, hogy az EU és Törökország között az utóbbi időben feszült a viszony. Én már előtte is kételkedtem abban, hogy az EU teljes jogú tagsági viszonytal felvenné Törökországot az unióba. Az utóbbi időben egyre jobban érezhető feszült viszony a gyanúmat beigazolni látszik. Az Európai Unió tart Törökország teljes jogú csatlakozásától. Az utóbbi években az Irakban és Szíriában zajló háború elől menekülő több millió ember befogadó Törökország nem ezt érdemli. Az Európai Unió egy köszönömöt sem mondott az évek óta több millió menekültet etető, egészségügyi ellátásukat és oktatásukat biztosító Törökországnak.

Mindezek ellenére a magyar politikus, Vona Gábor reményét fejezte ki, Törökország és az EU közötti viszony javulására és kijelentette, hogy a magyar-török baráti tagozat társelnökeként a kapcsolatok erősítéséért fog munkálkodni.

Arra a kérdésre, hogy az EU miért fél Törökországnak teljes jogú tagságot adni, Vona így válaszolt:

-Nyugat-Európa a gazdasági kizsákmányolás, a gazdasági haszonszerzés lehetőségét látja Közép és Kelet Európában, így volt ez Magyarország 12 évvel ezelőtti csatlakozásának esetében is.

Mivel Törökország nagyon erős és pár éve a gazdasága dinamikusán növekszik, emiatt az EU nem tudná gazdaságilag kihasználni és így nem érdeke, hogy az országot bevegje az unióba. Befejezésésként azt mondanám, hogy én mindig azt hangoztatom, hogy Magyarország és Törökország kapcsolatára nem csupán partnerként, hanem testvérnépként kell tekinteni. A magyar és a török nép sorsa a 21. században összefonódik. Törökország nyugati kapuja Magyarország, míg Magyarországnak a keleti kapuja Törökország kell hogy legyen! Meg kell erősíteni a politikai, kulturális és gazdasági kapcsolatainkat! A török népnek azt üzenem, hogy higgyenek magukban, Törökország jó úton halad, senkire ne hallgassanak, ezen az úton folytassák tovább!"- fejezte be Vona Gábor.

MEHMET BAŞARAN



▶ EKOL GÖNÜLLÜLÜK GÜNÜ'NÜ PROJELERİYLE KUTLADI



Ekol Lojistik, 14 ülkede bulunan 6.500 çok uluslu çalışanı ile "Ekol Gönüllüleri" projesini hayata geçirdi ve 5 Aralık Birleşmiş Milletler Gönüllülük Günü'nü "Ekol Gönüllülük Günü" olarak kutlamaya başladı.

"Ekol Gönüllüleri" projesi kapsamında fidan dikimi, yetiştirme yurdu ve hastane ziyaretleri, kan-kök hücre bağışı, mültecilere ve evsizlere yardım, okullara ve çocuklara kıyafet ve kitap bağışı, bakım evi ziyaretleri, oyuncak bağışları, açık artırma, mavi kapak toplama, engellilerle atölye çalışmaları, barınak ziyaretleri gibi geniş bir yelpazede Ekol çalışanları tarafından 14 ülkede birbirinden çok farklı coğrafyalarda, farklı dillerde, farklı ihtiyaçları karşılamak için toplam 38 gönüllülük projesi gerçekleştirildi.

Ekol Lojistik Kurumsal Pazarlama ve İletişim Direktörü Arzu Tan; "Ekol olarak toplumun geleceğine olumlu katkı sağlamak" ilkesiyle kurumsal sosyal sorumluluk politikamızı güncelledik ve 5 Aralık Birleşmiş Milletler Dünya Gönüllülük Günü'nden yola çıkarak, 5 Aralık'ta Ekol Gönüllülük Günü'nü kutlamak için çalışmalar başlattık. Bu çalışmamız ile tüm çalışanlarımızın kendi bulundukları ülke veya bölgenin ihtiyaçlarını göz önünde bulundurarak departman, tesis ya da ülke müdürlüğü olarak hareket edip bir gönüllülük projesini gerçekleştirmelerini teşvik ettik. Tek bir Ekol ruhu ile dünyanın her bir noktasına dokunmayı hedefledik. Bu sene ilkinin gerçekleştirdiğimiz "Ekol Gönüllüleri" projelerimizi sürdürülebilir kalmak adına, çalışmalarımızı heyecanla yürütürken, her yıl 5 Aralık'ta Ekol Gönüllülük Günü'nü kutlamaya devam edeceğiz." diye konuştu.

▶ EKOL PROGRAMOK A NEMZETKÖZI ÖNKÉNTESNAPON

Az Ekol Logistics már az alapításá óta törekszünk arra, hogy működésének minden területén eleget tegyen az általa képviselt értékeknek, s mottója szerint cselekedjen, mely a "Logisztika egy jobb világért". A vállalat 14 országból, 6500 multinacionális munkavállalóval létrehozta az Ekol Önkéntes programot. Ennek keretében minden év december 5-én, a Nemzetközi Önkéntes Nap alkalmából a vállalat saját szervezésű önkéntes napot tart.

Az Ekol Önkéntes program segítségével a munkavállalók összesen 38 projektben vettek részt, s ezek mindegyikével különböző területeken segítettek a rászorulóknak. A résztvevő 14 ország sokféleképpen jótékonykodott, például facsemeték ültetésével, árvaházak, átlátmenhelyek, kórházak valamint fogyatékosokkal élő emberek meglátogatásával. Ezen felül az Ekol munkavállalói különböző aukciókon keresztül is adományoztak, valamint vér- és őssejtadással, gyermekeknek szánt ruhák, könyvek és játékok gyűjtésével is segítettek a rászorulókon.

Az Ekol Logistics marketing és kommunikációs igazgatója, Arzu Tan elmondta, hogy a vállalat célja, hogy a környezetért és társadalomért tett szerepvállalás az Ekol védjegyévé váljon. "Az Ekol annak érdekében, hogy hozzájáruljon a társadalom jövőjéért, megújította a társadalmi felelősségvállalás irányelveit. Ennek megfelelően született meg az Ekol Önkéntes Nap kezdeményezés, melyet december 5-én tartunk a Nemzetközi Önkéntes nap minijára. Ezekkel a programokkal arra ösztönöztük a munkatársakat, hogy különböző részlegekről, létesítményekből, központokból együtt valósítsanak meg jótékonyági eseményeket az országuk vagy régiójuk szükségletei alapján. Törekedtünk arra, hogy a világ minden részét megérintse az Ekol család szelleme. Elhivatottak vagyunk abban, hogy egy fenntartható kezdeményezést hozunk létre az Ekol Önkéntes programból, s ennek érdekében azt tervezzük, hogy minden év december 5-én megrendezésre kerül az Ekol Önkéntes Nap."

Az Ekol 1990-ben kezdte meg működését mint logisztikai szolgáltató és jelenleg már 14 országból van jelen irodáival. Az Ekol egyike a vezető integrált logisztikai szolgáltatóknak Európában és Törökországban, több mint 750.000 m² fedett raktárterülettel Törökországban, Németországban, Olaszországban, Görögországban, Franciaországban, Ukrajnában, Bosznia-Hercegovinában, Romániában, Magyarországon, Spanyolországban, Lengyelországban, Csehországban és Bulgáriában és Iránban, több mint 6500 multikulturális munkatárssal.

Törökországi és európai elosztóközpontjaival, fiatal és környezetbarát flottájával az Ekol szállítmányozási, raktározási, külkereskedelmi és ellátási lánc menedzsment megoldásokat kínál partnereinek.

Említésre méltó, hogy az Ekol 5 Ro-Ro hajó tulajdonosa, valamint további 5500 szállítási eszközé is. Ennek köszönhetően az Ekol intermodális megoldásokat tud nyújtani ügyfeleinek, melyek miatt számos előnyt realizál nem csak környezetvédelem terén, de pénzügyi, sofőr, és napi operáció szempontból.



SEBATA®

Női
BŐRCIPŐ

Man & Woman
LEATHER
SHOES

Férfi
BŐRCIPŐ

-50%

-50%



Exkluzív férfi és női cipők
1073 Budapest Erzsébet krt. 17.
Tel./Fax: 342-2957

MÜSİAD'TAN LEVEND ARISOY'A ŞÜKRAN PLAKETİ



Müstakil İşadamları Derneği (MÜSİAD) Macaristan Temsilcisi Fadıl Başar, THY Macaristan Müdürü Levend Arısoy'a şükran plaketi sundu.

Yaklaşık 9 yıldan bu yana Macaristan THY Ofis Müdürü olarak başıyla görev yapan Levend Arısoy, kurumu tarafından 2017 başı itibarı ile Singapur'a atandı. Macaristan'da göreve geldiğinde THY'nin İstanbul-Budapeşte-İstanbul uçak seferleri günde sadece 1 kez yapılırken, kademeli olarak sefer sayısını 4'e çıkartan Arısoy'un tayini bu ülkede yaşayan Türk vatandaşlarını üzdü.

MÜSİAD Macaristan Temsilcisi Fadıl Başar, Levend Arısoy'un hem kendi kurumunu, hem de Türkiye'yi başarıyla temsil ettiğini, kendisine nezaket ziyaretinde bulunarak hizmetlerinden ötürü şükran plaketi sunduğunu söyledi.

Başar, "THY son yıllarda tüm dünya genelinde ödüller kazandı. Macaristan'da da son 6 yıldan bu yana havacılık sektöründe tüm ödülleri THY kazandı. Bunda Levend Arısoy'un da büyük katkısı oldu. Kendisine yeni görevinde başarılar diliyorum." diye konuştu.

Arısoy ise, Macaristan'da görev yaptığı sürece bu ülkede faaliyet gösteren Macar-Türk Ticaret Odası (Turkcham), Macaristan Türk İslam Kültür Derneği, Yaşayan Anadolu Vakfı, MÜSİAD ve Türk Büyükelçiliği'nin büyük desteğini gördüğünü bu yüzden görevini rahatlıkla yaptığını belirtti. MÜSİAD Macaristan Temsilcisi Fadıl Başar'ın kendisini ziyaret etmesinden ötürü mutlu olduğunu söyleyen Arısoy, Türkiye'nin AB üyeliğine tam destek veren Macaristan'a teşekkür ettiğini, dost ülke Macaristan'ı unutmayacağını açıkladı.

LEVEND BAŞARAN

A MÜSİAD PLAKETTET ADOTT LEVEND ARISOYNAK

Törökország egyik legnagyobb, üzletemberek tömörítő egyesületének (MÜSİAD) magyarországi képviselője Fadıl Başar megköszönte Levend Arısoynak azt a közel kilenc évet, amit Magyarországon tevékenykedett mint a THY budapesti kirendeltségének vezérigazgatója.

A török légitársaság vezetésére 2017 elejével Levend Arısoy Szingapúrba helyezte át. Áthelyezésre szíven ütötte az itt élő török és magyar barátait, hiszen nagyon sok segítség kaptak tőle.

Arısoynak a budapesti kirendeltséghez való megérkezése előtti időszakban naponta egy légi járat volt Budapest-Isztambul, Isztambul- Budapest viszonylatban, tevékenységének köszönhetően ma már nyáron 4, télen pedig három járat van naponta a fenti viszonylatban.

Fadıl Başar decemberben felkereste Arısoy a török légitársaság budapesti irodájában és egy plakettel köszönte meg az itteni munkásságát, Levend Arısoy a Török Légitársaság repülőmakkettjével viszonozta azt.

Fadıl Başar elmondta a Híd Magazinnak nyilatkozva, hogy a Török Légitársaság a világon és Magyarországon is számos díjat nyert az elmúlt időben és ez többek között köszönhető Levend Arısoy munkásságának is.

Arısoy megemléltette, hogy amikor Magyarországra jött dolgozni, akkor, és azóta is rendkívül sok segítséget kapott a Török Magyar Kereskedelmi Kamarától, a magyarországi Török Iszlám Kultúr Egyesülettől, a Magyarországi Élő Anatóliai Alapítványtól, a MÜSİAD-tól, valamint a nagykövetségtől, és ezt külön köszöni. Emellett pedig megköszönte a magyar politikusoknak Törökország Európai Unió csatlakozásának támogatását is.



DERGİ ADRESİ/A SZERKESZTŐSÉG CÍME

SZÓD, 2134 József A. u. 47.

TEL/FAKS : (36) (30) 456 38 75,

E-mail: kopru_hid@upcmail.hu

Website: www.kopru-hid.eu

GENEL YAYIN YÖNETMENİ/FÖSZERKESZTÖ

MEHMET BAŞARAN

Editörler: Edit Márki, Haluk Zaim, Péter Imrik,

Sport rovat: Salih Güneş, Levent Başaran

Kiadó: Mehmet Cabir Özel

Türkiye Temsilcisi: Altay Alkan

HU ISSN 1585-8723

► THY, KÖSİCE MÜDÜRÜ ÖMER SAKA OLDU



Slovakya'nın Köstice şehri ile İstanbul arasındaki THY seferlerini başlatan Levend Arısoy'un Singapur'a atanmasının ardından THY, Slovakya müdürlüğüne Ömer Saka'yı getirdi. Aynı ülkedeki şef pozisyonuna ise Mehmet Şenyurt atandı.

Yaklaşık 9 yıldan bu yana THY Macaristan Genel Müdürü olarak başarıyla görev yapan, 2016 yılında Slovakya'dan da sorumlu müdür Levend Arısoy tarafından başlatılan sefer sayısı kısa sürede haftada 2'den, 4'e yükseldi.

1 Ocak 2017 tarihi itibarı ile THY'nin Köstice Müdürü olarak göreve atanan Ömer Saka, haftada 4 olan sefer sayısını haftada her güne çıkarmak için gayretle çalışacaklarını söyledi.

2010 yılından bu yana THY çalışanı olarak Çin'in başkenti

Pekin ve Kamerun'da görev yaptığını belirten Saka, THY gibi dünyada sektörün liderleri arasında yer alan kurumda çalışmaktan ötürü gurur duyduğunu kaydetti.

Köstice'ye şef olarak atanan Mehmet Şenyurt ise, daha önce THY'e Viyana'da hizmet ettiğini, bundan böyle Köstice'de görev yapacağını dile getirdi.

Köprü Dergisi olarak Ömer Saka ve Mehmet Şenyurt'a yeni görevinde başarılar diliyoruz. Hayırlı olsun. **KÖPRÜ DERGİSİ**

► MEVLANA RESTORAN, BAKAN YARDIMCISI FATİH METİN'İ AĞIRLADI



Budapeşte Corvin Alış Veriş Merkezi'nde hizmet veren Mevlana Restoran, Ekonomi Bakan Yardımcısı Fatih Metin'i ağırladı. Aralık ayı başında Budapeşte'de düzenlenen Türk-Macar İş Sempozyumu ve 15 Temmuz resim sergisin, açan Ekonomi Bakan Yardımcısı Fatih Metin, Büyükelçimiz Şakir Fakılı ile birlikte akşam yemeği yemek için Corvin Mevlana Restoran'a gitti.

Restoran müdürü Gökhan Avcı tarafından karşılanan Türk heyetinin akşam yemeğini restoranın aşçılarından Süleyman Yıldırım tarafından hazırlandı.

Akşam yemeğinin ardından müdür Avcı ve aşçı Yıldırım'a teşekkür eden Bakan yardımcısı Metin, Budapeşte'de Türk restoranında yemek yedikleri için mutlu olduklarını belirtti.

Müdür Gökhan Avcı ise, Bakan Yardımcısı Fatih Metin ve Büyükelçi Şakir Fakılı'yı ağırladıkları için mutlu olduklarını, Türk heyeti ile yemek sonrası hatıra fotoğrafı çektiklerini söyledi.

► HAMDİ PEHLİVAN'A HASTANEDE ZİYARET

Yaklaşık 25 yıldan bu yana Macaristan'da yaşayan Hamdi Bikliçağabeyimiz kaldığı hastanede ziyaret edildi.

Uzun yıllar güçlüğü için lakabı 'Pehlivan' olan 75 yaşındaki Hamdi Bikliçağabeyimizin Budapeşte'de tedavi gördüğü hastanede ziyaret eden MÜSIAD Macaristan Temsilcisi Fadıl Başar, Dinışleri Ataşesi Hüseyin Lütfi Ersoy, Koray Özkesen, Savaş Tözün ve Mehmet Başaran, Pehlivan'ın hastalığı ve tedavi süreci ile ilgili doktorlarından bilgi aldı.

Durumunun gayet iyi olduğunu söyleyen Pehlivan, dostlarının ziyaretlerinden ötürü mutlu olduğunu söyleyerek teşekkür etti. Öte yandan hastanede tedavi görmesi süreci ile birlikte kendisini bir an bile yalnız bırakmayan ve bir zamanlar birlikte çalıştığı Alp'in çok vefalı çıktığı için kendisine müteşekkirdiğini belirtti. Geçmiş olsun Pehlivan ağabeyimiz, Allah acil şifa versin inşallah.

KÖPRÜ DERGİSİ



DÜNYACA ÜNLÜ MACAR TÜRKOLOG NEMETH ANILDI

Dünyanın en büyük Türkologları arasında olan Gyula Nemeth, ölümünün 40. Yılında Karcag şəhrinde yapılan törenle anıldı. Gyula Németh (d. 1890 - ö. 1976, Macaristan) Macar türkolog. Macaristan'ın Szolnok iline bağlı Karcag'da doğdu. Türkçeye olan merakı Karcag'da başladı. Budapeşte Üniversitesi'nde okudu, yine burada Doğu Dilleri Kürsüsü'nde profesör oldu. 1907'de İstanbul'a geldi,

1908'de Aydın ve İzmir'de bulundu. 1909'de Eötvös Kollégium üyesi olarak Budapeşte Üniversitesi'nde Gombocz Zoltán, Munkácsi Bernát, Goldziher Ignác, Vámbéry Ármin gibi önemli bilim adamlarıyla birlikte çalıştı. 1911 ve 1914 yılları arasında eğitim için Leipzig, Kiel ve Berlin'de bulundu. 1915'te Budapeşte Üniversitesi'nde çalışmaya başladı. 1916'da Türkoloji kürsüsü öğretim görevlisi oldu. 1916-1917 yıllarında Türk Dili kitabı yayınlandı. 1921'de Macarcaya Türkçeden geçen kelimelerle ilgili ilk kitabını yayınladı. Türk Filoloji Enstitüsü'nü kurdu (1930). TDK şeref üyesidir. Türk kavimleri, Türk dili, Türklerin anayurdu, Balkanlar üzerine araştırmaları bulunmaktadır.

MA 40 ÉVE HUNYT EL NÉMETH GYULA TURKOLÓGUS



A fotó a török kutatók májusi kutatóútja alkalmából készült Németh Gyula karcagi szobránál. A képen Ezgi METİN BASAT, Dilek TÜRKYILMAZ, Tuna YILDIZ, Evrin ÖLÇER ÖZÜNEL prof., Zeynep Safiye BAKI NALCIOĞLU, Selcan TEKE, Adem KOÇ, prof. Hoppál Mihály prof. és Bartha Júlia látható.

Kevés olyan nagy hatású alakja van a hazai turkológiának, mint a városunkban 1890.november 2-án született Németh Gyula, aki fél évszázadon át vezette az ELTE Török Filológiai Tanszékét, európai hírűvé tette a magyarországi turkológiát, de talán legnagyobb érdeme az volt, hogy kiváló tanítványokat nevelt, akik mesterük nyomdokaiba lépve, öregbítették a tudományt és városunk hírnevét is. Számos kitűnő tanulmányával hozzájárult a magyarság őstörténetére vonatkozó tudományos ismeretekhez. Nevéhez fűződik a ma egyetlen, ismert alán nyelvenlék, a jász szójegyzék megfejtése.

Németh Gyula Karcagon kezdett törökül tanulni, innen indult törökországi útjaira, 1907-ben Isztambulba, majd 1908-ban Aydinba. 1909-től az Eötvös Kollégium tagjaként a Budapesti Tudományegyetemen tanult olyan tudósokkal, mint Gombocz Zoltán, Munkácsi Bernát, Goldziher Ignác és Vámbéry Ármin. 1911-14 között többször járt tanulmányúton Lipcsében, Kölnben és Berlinben. A Budapesti Egyetemen 1915-ben habilitált, 1916-tól a Török Tanszék megbízott, majd rendes tanára lett. Törökországban majd' száz év múltán igen népszerű a neve, mert ő írta meg az első török leíró nyelvtant, s amikor

Atatürk kezdeményezésére a törökök írásreformot hajtottak végre, az arab betűs írásról áttértek a latin betűkre, a mintát Németh Gyula adta.

1916-17-ben jelent meg a török nyelvtana, amely az arab írásos oszmán török nyelv elsajátítására máig a legjobb kézikönyv. 1922-től a Magyar Tudományos Akadémia levelező, 1935-től rendes, majd 1941-46 között igazgatósági tagja volt. 1950-65 között az MTA Nyelvtudományi Intézetének igazgatója volt.

Tudományos értekezéseiben főleg a magyar nyelv török jövevényszavairól és a magyar őstörténet kérdéseiről írt. A legfontosabb, egyben legnagyobb lélegzetű műve, A honfoglaló magyarság kialakulása 1930-ban jelent meg. Ebben a művében a török törzsnévadás, a török törzsi rendszert és a nomád török államok kialakulási formáit vizsgálta, valamint bemutatta a török törzsek szerepét a magyar nép etnikumának kialakulásában.

Tudományos munkásságának egy másik fontos vonulata volt a nagyszentmiklósi kincs feliratainak vizsgálata. Véleménye szerint a feliratok egy kipsak török nyelven, a besenyő nyelven írták.

Az 1930-as évektől az oszmán török nyelv kutatására helyezte a hangsúlyt, behatóan foglalkozott a bulgáriai török nyelvjárások tanulmányozásával, tájnyelvi szövegeket gyűjtött és adott ki, tisztázta a nyelvjárások felosztásának elvi problémáit. Számos tanulmányt szentelt annak a kérdésnek, hogy hol volt a törökség őshazája, mikor kezdődött a török népek vándorlása. Ezekre a kérdésekre nyelvészeti eszközökkel kereste a választ. Igen foglalkoztatta az is, hogy vajon Attila hunjai törökül beszéltek-e, és hogy mi közülük volt a magyaroknak a hunokhoz, mennyire megbízhatók a magyar krónikák azon állításai, hogy a magyarok a hunok utódai. Németh Gyula a kérdés négy kiváló szakértőjével, Ligeti Lajossal, Váczy Péterrel, Fettich Nándorral és Eckhardt Sándorral együtt egy, a nagyközönség számára is érthető összefoglaló műben, az 1940-ben megjelent, Attila és hunjai című kötetben kísérelte meg a válaszadást. Alapműveket tett le a tudomány asztalára.

Szülővárosával sohasem szűnt meg a kapcsolata, gyakran hazajárt Karcagra, ilyenkor jó barátja Gaál László (iranista, 20 éven át a karcagi gimnázium igazgatója) házában vendégeskedett. Németh Gyula, Gaál László és Györffy István volt a hazai keletkutatás motorja a 20. század első felében. Nekik köszönhető, hogy városunk számos neves, főleg török kutatót láthatott vendégül, ilyen módon is bekerülve a tudománytörténetbe.

BARTHA JÚLIA

Németh Gyula professzor 86 évesen, 1976. dec. 12-én hunyt el. A karcagi Déli temetőben nyugszik, sírja a Nemzeti Sírkert része, 2006 óta védett. Emlékét kegyelettel őrizzük.



Török Élelmiszer-

Hús- és Hentesárúüzlet

Hentesárúk, halak, sajtok, zöldség gyümölcs, fűszerek

Budapest, VIII., Baross utca 109.

► BUDAPEŞTE'NİN MERKEZİNDE TÜRK HOSTELİ HİZMETE GİRDİ

Son yıllarda özellikle genç turistlerin en sevdikleri Avrupa şehirlerinin başında gelen Budapeşte’de Türk hosteli hizmete girdi.

Yaklaşık 15 yıldan bu yana Budapeşte'de yaşayan Türk işadamı Kerim Yıldız, Budapeşte'nin en merkezi semtlerinden biri olan Blaha Lujza Meydanı içinde, dünyaca ünlü New York Kahvehanesi yanında Center isimli bir Türk hosteli açtı.

Dohany caddesinde hizmete açılan Türk hostelinde şimdilik toplam 14 oda bulunuyor, ancak önümüzdeki Mart ayından itibaren 9 oda daha ilave olacak böylece toplam oda sayısı 23 olacak . Bu odaların bazıları 4, bazıları ise 8 kişilik. Budapeşte'yi ziyaret edecek özellikle öğrencilerin tüm ihtiyaçlarını karşılayacak şekilde dizayn edilmiş. Öte yandan oda ücretleri de otellere nazaran oldukça hesaplı.

Hostelin sahibi Kerim Yıldız Köprü'ye yaptığı açıklamada, henüz yeni hizmete girdiklerini, hostellerinde konaklayanlara kahvaltı da verdiklerini, öte yandan çamaşırhanelerinin de bulunduğunu, öğrencilerin kendi çamaşırlarını burada yıkama ve ütülüne fırsatı da bulduklarını söyledi.



BUDAPEST KÖZPONTJÁBAN TÖRÖK HOSTEL NYÍLT



Európában a leginkább keresett turisztikai célpontok közé tartozik Budapest és ez a tendencia töretlennek tűnik.

Főleg a fiatalok célpontja a magyar főváros, mely nem csak turisztikai nevezetességeivel vonzza a fiatalokat, hanem a buli-negyed szórakozóhelyeivel is. Azonban a szórakozni vágyó fiatalok elsősorban nem a drága szállodákat keresik.

A közel 15 éve Magyarországon élő török Kerim Yıldız a világhírű New York kávéház mellett, a Blaha Lujza tér közelében nyitotta meg a Center Hostelt. A szálláshely egyenlőre 14 szobával rendelkezik, de 2017 márciusától még kilenc szobával bővül. A 4 és 8 ágyas szobák legtöbbje rendelkezik önálló WC-vel és fürdőszobával.

A Hostel tulajdonosa, Kerim Yıldız a Köprü-Híd Magazinnak nyilatkozva elmondta: ezek a szállástípusok sokkal olcsóbbak és megfizethetőbbek a fiatalok számára, mint a szállodák. 2016-ban nyitottak, reménykedik abban, hogy a növekvő idegenforgalom, és a Budapest iránt növekvő érdeklődés sikeressé teszi

a vállalkozását. Elmondta azt is, hogy a napokban továbbra is a saját maguk kimoshatják, kivasalhatják ruhaneműiket.

IMRIK PÉTER

▶ ŞAMPİYON GÜREŞÇİ SELÇUK ÇEBİ BUDAPEŞTE'DE GÜREŞİ BIRAKTI

Dünya şampiyonu milli güreşçi Selçuk Çebi, 24 yıl süren kariyerini Budapeşte'de noktaladı.

Güreşe 1992 yılında Trabzon Aralık İmam Hatip Lisesi'nde başlayan Çebi, "Sporumuzu dolu dolu yaşadık. Artık yapmış olduğumuz sporun sonuna geldik. Bizden sonra yetenekli genç kardeşlerimizin al bayrağı en iyi şekilde temsil edeceklerine inandığım için artık güreş kariyerimi sonlandırma kararı aldım." dedi.



Dünya şampiyonalarında grekoromen stilde Hamza Yerlikaya ile üç kez altın madalya kazanan iki güreşçiden biri olarak tarihe geçen Selçuk Çebi, "Dönüp arkama baktığımda gurur verici bir tablo bıraktığıma inanıyorum." değerlendirmesinde bulundu.

Budapeşte'de düzenlenen Dünya Şampiyon Kulüpler Şampiyonası'nda İstanbul Büyükşehir Belediye takımının formasını son kez giyen Selçuk Çebi'ye Türk güreşine verdiği hizmetler ve kazandırdığı şampiyonluklar nedeniyle teşekkür ederiz.



CENTER HOSTEL Budapest

Özel Odalarımız

Banyo tuvalet
LCD TV
Air-condition
2-3-4 Kişilik

Yatakhanelerimiz

4-6-8 Kişilik
Banyo tuvalet ortak

8-Kişilik Bayan odamız
Banyo tuvalet içerde

**Budapeşte Peşte tarafında 24 saat resepsiyon
Barlar, eğlence yerleri, tarihi ve turistik yerlere
yürüme mesafesinde bulunuyoruz.**

**Sabaha kadar çalışan 4-6 numaralı tramvaya 2 dk.
mesafede ve M3 metroya 3 dk. Uzaklıktadır.**

**Hostelimiz 8 aylık olup her türlü ihtiyaca hizmet vere-
bilmektedir. Resepsiyonda Türkçe, Macarca.**

İngilizce, Almanca hizmet verebilmekteyiz.

**Ticari ve turistik gezilerinizde kendinizi
evinizde hissedeceksiniz.**

Misafirlerimizin memnuniyeti başarımızın sırrıdır.

Budapest, VII. Dohány utca 57.

Telefon: +36 1 781 2043, Mobil: +36 70 205 7564

www.centerhostel.eu, email: centerhostel1@gmail.com



İBB GREKOROMEN GÜREŞ TAKIMI, BUDAPEŞTE'DE DÜNYA 2'NCİSİ OLDU



Budapeşte SYMA Spor Salonu'nda düzenlenen Dünya Grekoromen Şampiyon Kulüpler Güreş Şampiyonası'na katılan İstanbul Büyükşehir Grekoromen Güreş Takımı, dünya 2'ncisi olarak büyük başarı yakaladı.

Budapeşte'de 14 ülkeden 16 kulübün katıldığı şampiyonada Türkiye'yi temsil eden İBB Grekoromen Güreş Takımı, grup maçlarını birinci bitirerek ev sahibi Macar takımı ile yarıfinalde karşılaştı. Macar takımını yenerek tarihinde ilk kez finale adını yazdıran İBB, finalde İran takımına 5-3 yenilerek gümüş madalyada kaldı.

Şampiyona sonrası Köprü Dergisi'ne açıklamalarda bulunan İstanbul Büyükşehir Belediyesi Güreş Takımı Teknik Direktörü Hakkı Başar, "Hedefimiz şampiyon olmaktı ama nasip ikincilikmiş. Sporcu kardeşlerimi tebrik ediyorum. İnşallah önümüzdeki yıl şampiyon oluruz" dedi.

Milli güreşçi Rıza Kayaalp ise, bir sonraki şampiyonadan birincilikle ayrılmak istediklerini belirterek, "Dünyanın en iyi güreşçileri buradaydı. İki gündür kıran kırana maçlar yapıldı. Çok güzel mücadeleler oldu. Biz grubumuzu birinci bitirdik. Ama ne yazık ki finalde kaybettik. Gönül isterdi ki şampiyon olalım ama olmadı. Elimizden geleni yaptık. Sonuna kadar mücadele ettik. Sonraki turnuvada şampiyon olmak istiyoruz" şeklinde konuştu.

Cenk İldem de her geçen gün daha iyi olduklarını ifade ederek, "Biz iyi bir takımdık. Daha önce de dünya üçüncüsü olmuştuk. Her geçen gün takım olarak iyi yerlere geliyoruz. Bir dahaki sefer inşallah dünya şampiyonu olacağız. Hedefimiz her zaman zirve" diye konuştu.

SALİH GÜNEŞ

EZÜSTÉRMES ISZTAMBUL BIRKÓZÓ KLUB CSAPATA

A Budapesten megrendezett III. Felnőtt Kötöttfogású Klub Világbajnokságon Törökországot képviselő Isztambul Birkózó Klub csapata a második helyezett lett.

A volt Syma, mostani nevén BOK csarnokban megrendezett eseményen 14 ország 16 klubcsapata vett részt.

A házigazda Magyarország két csapattal szerepelt a bajnokságon. A törökök a magyar csapatot legyőzve történetükben először jutottak a döntőbe. Itt Iránnal mérkőztek és 5:3-ra kikaptak, így ezüstérmes lett a világtópán az Isztambul Birkózó Klub csapata.

A mérkőzés után a török csapat vezetőedzője, Hakkı Başar a Híd Magazinnak nyilatkozva elmondta: "a világtópán előtt célunk a bajnoki cím volt, de sajnos csak a második helyre sikerült jutnunk. Így is nagyon nagy eredmény ez és reménykedünk abban, hogy jövőre sikerül a bajnokságot is megnyerni."

SALİH GÜNEŞ



► 80 KİLODA ASLAN ATEM DÜNYA 2'NCİSİ OLDU



Budapeşte'de düzenlenen Dünya Güreş Şampiyonası'nda grekoromen stilde mindere çıkan Aslan Atem 2'nci oldu.

Milli sporcu Aslan Atem, finalde Rus güreşçi Ramazan Abacharaev'e 3-1



yenilerek dünya 2'ncisi olarak gümüş madalya kazandı. Milli güreşçi, ilk turda Bulgar Iliyan Todorov Georgiev'i, ikinci turda son Avrupa şampiyonu Alman Pascal Eisele'i mağlup ederek, çeyrek finale yükselmişti. Çeyrek final müsabakasında Kazak Askhat Dilmukhamedov'u 3-2 yenen Aslan, yarı finalde Macar Laszlo Szabo ile 5-5 berabere kalmasına rağmen geriden gelip eşitliği yakaladığı için finale çıkmıştı. Finalde Rus güreşçi Ramazan Abacharaev'e 3-1 yenilen Atem gümüş madalya kazandı. Madalya törenin ardından Köprü Dergisi'ne konuşan Aslan Atem, "Kazanmak isterdim ama nasipte 2. olmak varmış. Rakibimle daha önce güreşip yenmiştim ama bu sefer olmadı. Artık önümüzdeki sene 1. olmak istiyorum. Bunun için çalışacağım" dedi.

Milli Takım Teknik Direktörü Salih Bora ise, 80 kiloda Selçuk Çebi'nin güreşi bırakmasının ardından bu kiloda yarışan Aslan Atem'in Budapeşte'de büyük bir başarı yakaladığını, kendisini tebrik ettiğini söyledi. Bora, Türk güreşi 2017 yılında da çıkışını sürdürerek dünya genelinde madalyalar kazanacağını kaydetti.

LEVENT BAŞARAN

► ASLAN ATEM EZÜSTÉRMES A VILAGBAJNOKSÁGON

A 2016 december 8-9. között Budapesten megtartott kötöttfogású birkózó világbajnokságon Aslan Atem török birkózó másodikk lett, ezüstérmét szerzett a 80 kg-os kategóriában.

A török birkózóválogatott tagja nagyon jól teljesített, az első fordulóban bolgár ellenfelét Iliyan Todorov Georgiev-et, majd az európa bajnok német birkózót Pascal Eiselet győzte le, így tovább jutott a negyedöntőben.

A negyedöntőben a kazah Askhat Dilmukhamedov felett diadalmaskodott. Az elődöntőben Szabó László magyar birkózó volt az ellenfele. A döntetlennel végződő összecsapást az utolsó pontszerzője, a török birkózó nyerte, így ő jutott tovább a döntőbe, ahol az orosz Ramazan Abacharaevvel vívott küzdelemben 3:1-re alulmaradt, azonban ez az eredmény is elég volt az ezüstérméhez.

Aslan Atem a Köprü magazinnak nyilatkozva elmondta, hogy számára

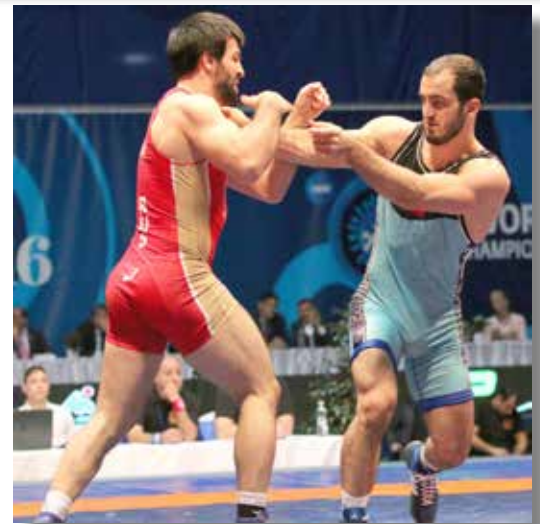


nem volt ismeretlen az orosz Ramazan

Abacharaev, mivel korábban már küzdöttek egymás ellen, és a török birkózó volt a jobbik, ez most nem sikerült. Reménykedik abban, hogy a következőkben ismét győzhet az orosz ellenfelével szemben.

A Török Birkózó Szövetség kapitánya Salih Bora elmondta hogy 80 kg-os súlycsoportban Selçuk Çebi világbajnokuk itt Budapesten fejezte be a birkózó karrierjét, reményei szerint súlycsoportjában Aslan Atem lehet a várományos a világbajnoki címre.

BAŞARAN LEVENTE



EGE TILE Kft.

**2120 Dunakeszi, Alagi-major,
Masped Észak-Pesti Logisztikai**

központ, A-terminál

Tel.: +36/1 240-0883,

Fax: +36/1240-0884

www.egetile.hu



EGESERAMIK

TÚLMÉRETES LOGISZTIKA



120 TONNA TEHERBÍRÁS – DARUK,
MÉLYBŐLCŐS FÉLPÓTKOCSIK,
VALAMINT ERŐSÍTETT PADLÓVAL
RENDELKEZŐ SZERELVÉNYEK
ALKOTJÁK A FLOTTÁNKAT

TÚLMÉRETES MEGOLDÁSOK



TELEPHELYEINK

ORSZÁGOS LEFEDETTSÉG
AUTÓDARU ÉS EGYÉB SPECIÁLIS
SZERELVÉNYEKSEL.

BUDAPEST

NAGYKANIZSA

KISKUNMAJSA

SAJÁT ESZKÖZPARK

DARUINKKAL, TRÉLEREINKKEL,
TARTÁLYAUTÓINKKAL AZ IGAZÁN
„NEHÉZ” FELADATOKAT IS
MEGOLDJUK.



AZ EKOL MAGYARORSZÁGON:

3 TELEPHELY,
180 MUNKATÁRS,
115 FUVARESZKÖZ,
4500 M²
RAKTÁRTERÜLET

DARUZÁS



KÖZÜTI SZÁLLÍTÁS



LOGISZTIKA



DISZTRIBÚCIÓ



INTERMODÁLIS
MEGOLDÁSOK



RO-RO HAJÓK



KUTATÁS ÉS
FEJLESZTÉS



logistics for a better world

www.ekol.com

1211 Budapest Szikrataviró u. HRSZ 210023
+36 18726100
INFOHUNGARY@EKOL.COM
WWW.EKOL.COM